

## **Комитет по программе и бюджету**

**Семнадцатая сессия (неофициальная)**

**Женева, 27 июня – 1 июля 2011 г.**

### **РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ**

*подготовлено Председателем*

1. Семнадцатая (неофициальная) сессия Комитета по программе и бюджету (КПБ) была созвана как официальная сессия после обеда в последний день заседаний (1 июля 2011 г.) в соответствии с положениями механизма о дальнейшем вовлечении государств-членов в подготовку и последующую реализацию Программы и бюджета Организации.

2. Ниже перечислены выводы, к которым пришел КПБ на данной сессии, а также вынесенные рекомендации после рассмотрения пунктов повестки дня и соответствующих документов, перечисленных в документе WO/PBC/17/1.

## **ПУНКТ 1 Открытие сессии**

Сессия была объявлена открытой.

## **ПУНКТ 2 Принятие повестки дня**

(документ WO/PBC/17/1 PROV.)

Повестка дня была принята после изменения порядка рассмотрения подпунктов пункта 6 повестки дня в следующей последовательности: (i) Финансовое положение по состоянию на конец 2010 г.: Предварительные результаты; (ii) Проект предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг.

## **ПУНКТ 3 Рекомендации, вынесенные Комитетом ВОИС по аудиту (НККН)**

### **Управление в ВОИС**

(документ WO/PBC/17/2 REV.)

Комитет по программе и бюджету согласился, что:

- (i) Председатели Координационного комитета и Комитета по программе и бюджету подготовят резюме председателей, включающие комментарии государств-членов и отражающие просьбы о предоставлении дополнительной информации;
- (ii) Председатель представит отчет членам Комитета на сентябрьской сессии.

## **ПУНКТ 4 Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)**

(документ WO/PBC/17/7)

Комитет по программе и бюджету принял к сведению содержание документа WO/PBC/17/7.

## **ПУНКТ 5 Отчет о реализации программы за 2010 г.**

(документ WO/PBC/17/3)

Комитет по программе и бюджету рассмотрел и принял к сведению документ WO/PBC/17/3 и рекомендовал включить в документ, по мере необходимости, пояснения относительно переноса средств в разбивке по программам в 2010 г.

## **ПУНКТ 6 Проект предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг.**

(документ WO/PBC/17/4)

Комитет по программе и бюджету после завершения подробного первого чтения проекта предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг.:

- (i) согласился с изменениями к описательной части программ, предложенными государствами-членами, включая таблицу результатов;

- (ii) поручил Секретариату уделить повышенное внимание проекту предлагаемых Программы и бюджета в связи с важным поднятыми государствами-членами в ходе настоящей неофициальной сессии КПБ, в том числе относительно программной информации (включая описание программ, показатели результативности, базовые и целевые показатели), доли сметных расходов на развитие (Программа 15 и Программа 26) и бюджетной информации (включая пояснения, касающиеся перераспределения средств и включения информации об утвержденном бюджете на 2010-2011 гг.) и уровней бюджетных ассигнований<sup>1</sup> (ресурсы, связанные и не связанные с персоналом), а также мер повышения эффективности в соответствии с замечаниями и предложениями государств-членов;
- (iii) поручил Секретариату подготовить пересмотренный вариант проекта предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2012-2013 гг. к предстоящей сентябрьской сессии Комитета по программе и бюджету, исходя из содержания изложенных выше пунктов (i) и (ii);
- (iv) принял к сведению, *среди прочего*, следующие вопросы для дальнейшего рассмотрения на предстоящей сентябрьской сессии Комитета по программе и бюджету:
  - Программа 1: МСП (отдельная программа);
  - Программа 2: описательная часть (бренды и создание брендов) и целевые показатели (договор о промышленных образцах);
  - Программа 11: перенос средств из Программы 8;
  - Программа 20: текст о стратегии мобилизации ресурсов, политика в отношении внешних бюро;
  - Программа 21: Бюро юридического советника (текст и показатели);
  - Программа 24: Показатели результативности (электронные конференции, видео-конференции, веб-кастинг); и
  - Программа 27: не обсуждалась в течение неофициальной сессии КПБ;
- (v) отметил, что в дополнение к конкретным вопросам, упомянутым в пункте (iv), во время сентябрьской сессии КПБ государствами-членами будут подняты другие вопросы для рассмотрения КПБ.

## **ПУНКТ 7 Лингвистическая политика в ВОИС**

(документ WO/PBC/17/5)

Комитет по программе и бюджету принял к сведению информацию, содержащуюся в документе WO/PBC/17/5, и поручил Секретариату предоставить более подробную информацию по этому вопросу, включая предложения о веб-кастинге, для рассмотрения на сентябрьской сессии с учетом замечаний и комментариев государств-членов.

---

<sup>1</sup> Государства-члены не достигли консенсуса в отношении нулевого номинального роста.

**ПУНКТ 8 Политика в отношении инвестиций**

(документ WO/PBC/17/6)

Комитет по программе и бюджету принял к сведению пересмотренный проект предложения, представленный в документе WO/PBC/17/6, и в ожидании получения дополнительных комментариев принял решение отложить вынесение каких-либо рекомендаций по данному документу до сентябрьской сессии КПБ.

**ПУНКТ 9 Прочие вопросы**

Комитет по программе и бюджету принял к сведению устный отчет Председателя Отборочной комиссии по назначению Внешнего аудитора ВОИС.

[Конец документа]